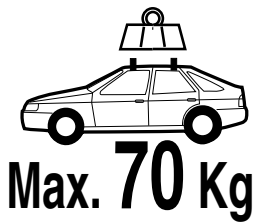


MONTAGE - FITTING - MONTAJE - MONTAGGIO - PASSAR - MONTAZ

055 614 not su78 - syn28 - st18



POLSKI

1 Odkręcić pokrętkę

2- Przykleić taśmy na uchwytych. Wykonać montaż zgodnie ze schematem i szablonem w celu włożenia uchwyty oporowego.

NEDERLANDS

1 Draai de knoppen 1 en 2 los.

2 Breng plastic strip op steunplaat aan. Plaats de dragers volgens de montage-tekening.

ENGLISH

1 Slaken knobs 1 and 2.

2 Stick adhesive strips to plates supplied. Position feet carefully as shown.

DEUTSCH

1 Schrauben 1 und 2 lockern.

2 Die Klebebänder auf die mitgelieferten Stützen kleben. Die Barren sind so wie auf den Montagebildern gezeigt zu positionieren.

FRANÇAIS

1 Desserrer les boutons 1 et 2.

2 Coller les adhésifs sur les pattes. Placer les barres aux emplacements indiqués.

ESPAÑOL

1 Aflojar los botones 1 y 2.

2 Encolar las adhesivas sobre las patas entregadas. Colocar las barras en los lugares indicados.

ITALIANO

1 Allentare i pomelli 1 e 2.

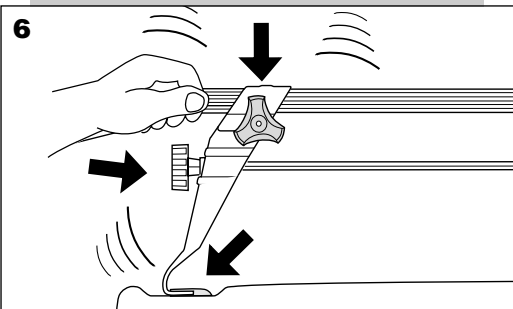
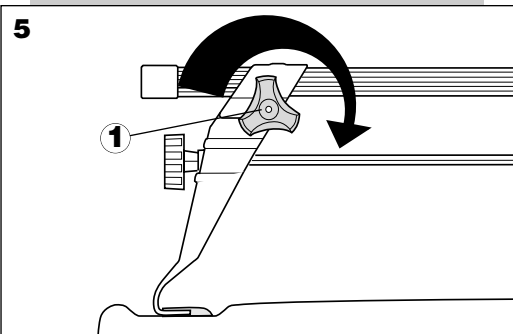
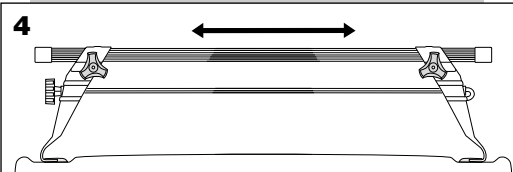
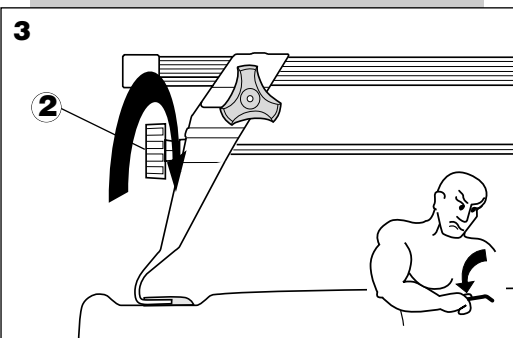
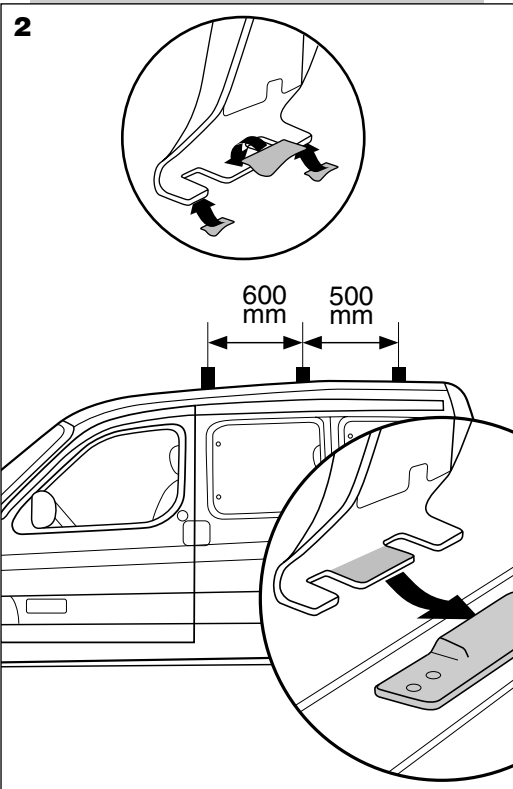
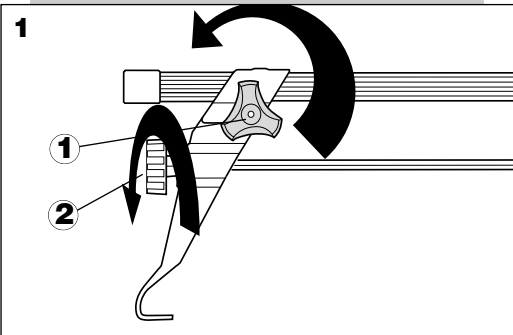
2 Incollare gli adesivi all'interno e all'esterno del piede come indicato in figura e posizionare le barre secondo lo schema in figura.

PORTUGUES

1 Desapertar os botões

2 Colar os adesivos nas placas. Colocar as barras nos sítios indicados.

Cumpără prin
MULTIBOX.ro



3- Dokręcić silnie pokrętkę (3 Nm).

3 Draai eerst bout 2 stevig aan (3 Nm).

3 Fully tighten 2 (3 Nm).

3 Schrauben 2 fest anziehen (3 Nm).

3 Serrer fortement le bouton 2 (3 Nm).

3 Apretar fuertemente el boton 2 (3 Nm).

3 Serrare fortemente il pomello 2 (3 Nm).

3- Apertar fortemente o botão. (3 Nm).

4- Wyrównać wystawianie relingów

4 Verdeel de draagbalken gelijkmatig.

4 Ensure bar is located centrally.

4 Abstand der Barren ausgleichen.

4 Equilibrer le débordement des barres.

4 Centrar de una manera equilibrada la barra.

4 Equilibrare lo scartamento delle barre.

4- Equilibrar a centragem das barras.

5- Zablokować pokrętkę (2,5 Nm).

5 Bouten aan draaien (2,5 Nm).

5 Tighten screws (2,5 Nm).

5 Schrauben fest anziehen (2,5 Nm).

5 Bloquer les boutons (2,5 Nm).

5 Bloquear los botones (2,5 Nm).

5 Bloccare i pomelli (2,5 Nm).

5- Bloquear os botões.

6 Sprawdzić prawidłowe ustawienie i prawidłowe mocowanie.

6 Controleer de juiste montage en passing.

6 Finally, check all fittings are secure.

6 Die richtige Lage und die Sicherheit der Montage überprüfen.

6 Vérifier le bon positionnement et la bonne tenue de l'ensemble.

6 Comprobar la buena colocación y fijación del conjunto.

6 Verificare il buon posizionamento e la buona tenuta dell'assieme.

6- Verificar o correcto posicionamento e resistência do conjunto.

Garder cette notice pour les utilisations futures / Keep these instructions for future use
Behalten Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Verwendungen auf / Conservare questo libretto per gli utilizzi futuri
Guardar estas instrucciones para las utilizaciones futuras / Guardar estas instruções para futuras utilizações
Bewaar deze handleiding voor later gebruik. / Zachować niniejszą instrukcję na przyszłość.